

ES

Contenido del paquete



EarFun K5



Manual de usuario

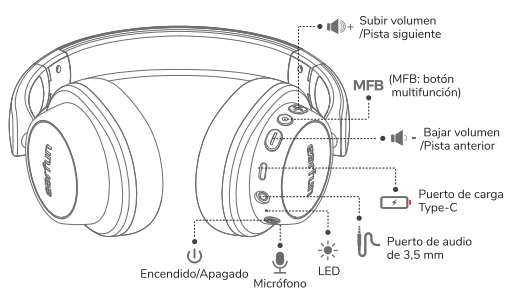


Cable de audio
de 3,5 mm

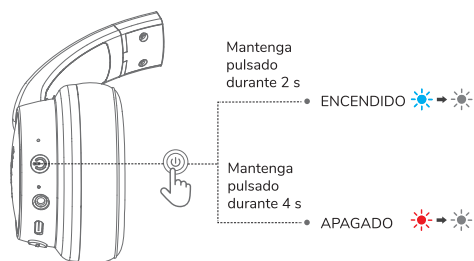


Cable de carga

Descripción del producto



Encendido/Apagado

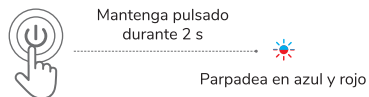


1. Encendido: Mantenga pulsado el botón “” durante 2 s. La luz azul se encenderá y luego se apagará, y oirá el aviso de voz “power on”.

2. Apagado: Mantenga pulsado el botón “” durante 4 s. La luz roja se encenderá y luego se apagará, y oirá el aviso de voz “power off”.

Cómo emparejar por primera vez

Paso 1 :



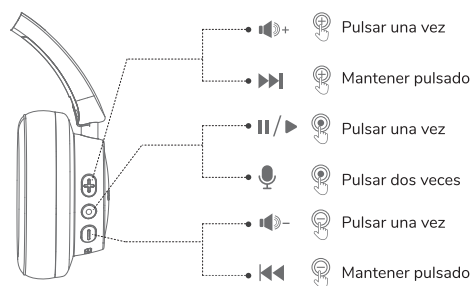
Paso 2 :



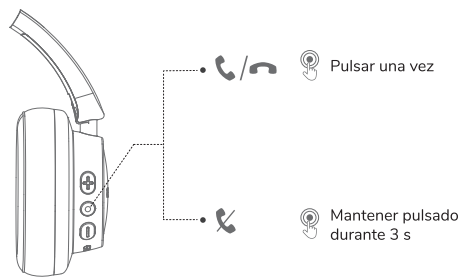
1. Mantenga pulsado el botón “⏻” durante 2 s para encender el dispositivo. Las luces roja y azul parpadearán alternativamente para entrar en el modo de emparejamiento. Oirá el aviso de voz “Pairing”.

2. Activa la función de conexión inalámbrica de tu teléfono, abre la lista de dispositivos cercanos y selecciona « EarFun K5 ». Una vez emparejado correctamente, escucharás « Connected ».

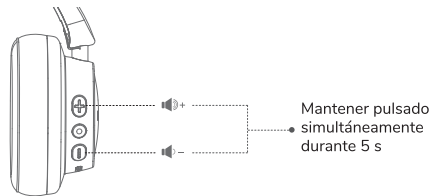
Control de volumen / Control de música / Asistente de voz



Responder / Colgar / Rechazar una llamada

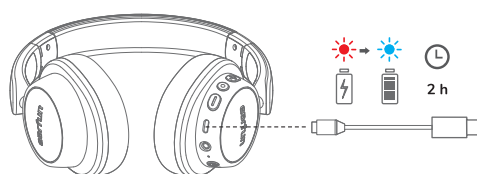


Borrar registro de emparejamiento / Restablecer



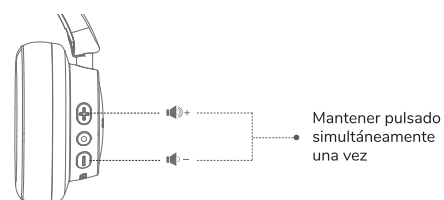
Con los auriculares encendidos, mantenga pulsados simultáneamente los botones "+" y "-" durante 5 s, hasta que las luces roja y azul parpadeen 3 veces y los auriculares vuelvan a entrar en el modo de emparejamiento.

Indicaciones de carga



1. Durante la carga: la luz roja permanece encendida.
2. Carga completa: la luz azul permanece encendida

Cambiar el modo de límite de volumen



Mantenga pulsados simultáneamente una vez los botones "+" y "-" para cambiar entre tres modos de límite de volumen: modo normal (74 dB), modo aprendizaje (85 dB) y modo viaje (94 dB).

Recordatorio: los auriculares se apagarán automáticamente después de 10 minutos sin estar conectados a ningún dispositivo.

Luz indicadora e indicación de voz

Stato	Luz indicadora	Indicación de voz
Encendido	La luz azul permanece encendida durante 2 s.	Power on
Apagado	La luz roja permanece encendida durante 2 s y luego se apaga.	Power off
Modo de emparejamiento	Las luces roja y azul parpadean alternativamente.	Pairing
Dispositivo Conectado	--	Connected
Dispositivo Desconectado	--	Disconnected
Batería inferior al 20 %	La luz roja parpadea rápidamente 3 veces cada 10 s.	Battery Low
Durante la carga	Durante la carga, la luz roja permanece encendida; con la carga completa, la luz azul permanece encendida.	--

Notas sobre el modo AUX-IN:

1. Cuando los auriculares se queden sin batería, puede conectarlos a un dispositivo de audio mediante un cable de audio de 3,5 mm para reproducir sonido.
2. Al utilizar un cable AUX, los auriculares se apagan automáticamente.
3. Para ajustar el volumen, utilice los controles de volumen del dispositivo conectado.

Servicio de atención al cliente

Para consultar las preguntas frecuentes y obtener más información:
Envíe un correo electrónico a: service@myearfun.com

PL

Zawartość opakowania



EarFun K5



Instrukcja obsługi

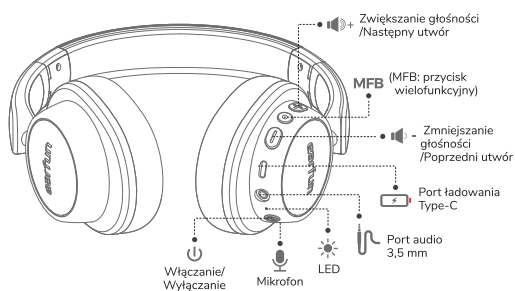


Kabel audio 3,5 mm

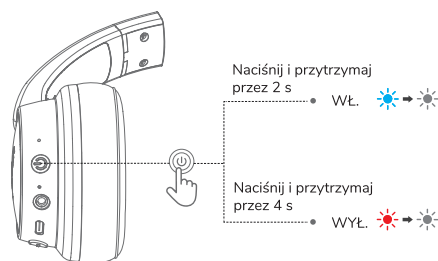


Kabel do ładowania

Opis produktu

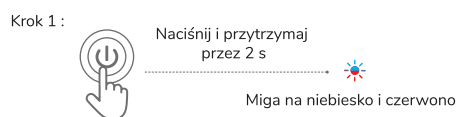


Włączanie/Wyłączanie



1. Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 2 s. Niebieska kontrolka zaświeci się, a następnie zgaśnie. Usłyszysz komunikat głosowy „power on”.
2. Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 4 s. Czerwona kontrolka zaświeci się, a następnie zgaśnie. Usłyszysz komunikat głosowy „power off”.

Jak sparować po raz pierwszy



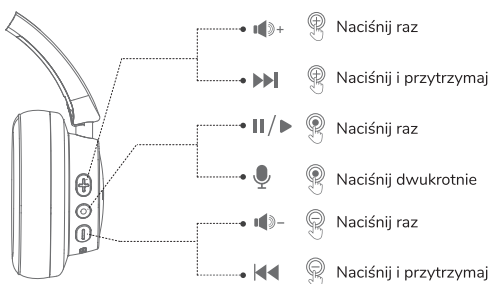
Krok 2 :



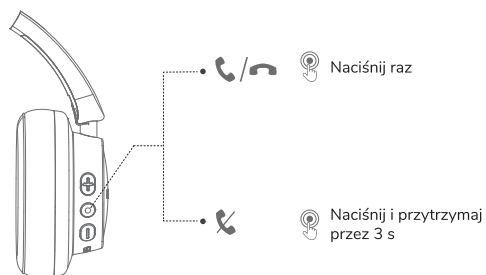
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Ψ” przez 2 s, aby włączyć urządzenie. Następnie czerwony i niebieski wskaźnik będą migać naprzemiennie, aby przejść do trybu parowania. Usłyszysz komunikat głosowy „Pairing”.

2. Włącz funkcję połączenia bezprzewodowego w swoim telefonie, otwórz listę dostępnych urządzeń i wybierz „EarFun K5”, aby połączyć się. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz „Connected”.

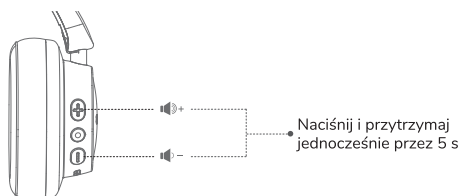
Regulacja głośności / Sterowanie muzyką / Asystent głosowy



Odbieranie / Kończenie / Odrzucanie połączenia

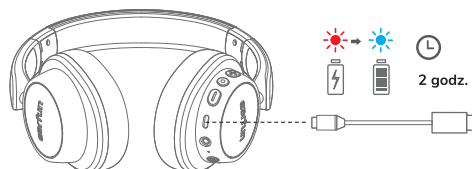


Wyczyść historię parowania / Reset



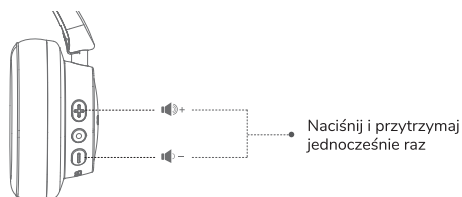
Gdy słuchawki są włączone, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „+” i „-” przez 5 s, aż czerwony i niebieski wskaźnik migną 3 razy, a słuchawki ponownie przejdą w tryb parowania.

Wskaźniki ładowania



1. Podczas ładowania: czerwony wskaźnik świeci się światłem ciągłym.
2. Pełne naładowanie: niebieski wskaźnik świeci się światłem ciągłym (czas ładowania: 2 godziny).

Przełączanie trybu limitu głośności



Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „+” i „-” jeden raz, aby przełączać między trzema trybami limitu głośności: trybem normalnym (74 dB), trybem nauki (85 dB) i trybem podróży (94 dB).

Przypomnienie: słuchawki wyłączą się automatycznie po 10 minutach braku połączenia z jakimkolwiek urządzeniem.

Kontrolka i komunikat głosowy

Stan	Kontrolka	Komunikat głosowy
Włączanie	Niebieski wskaźnik świeci się przez 2 s.	Power on
Wyłączanie	Czerwony wskaźnik świeci się przez 2 s, a następnie gaśnie.	Power off
Tryb parowania	Czerwony i niebieski wskaźnik migają naprzemiennie.	Pairing
Urządzenie Połączone	--	Connected
Urządzenie Rozłączone	--	Disconnected
Poziom baterii poniżej 20%	Czerwony wskaźnik szybko miga 3 razy co 10 s.	Battery Low
Podczas ładowania	Podczas ładowania czerwony wskaźnik świeci się światłem ciągłym; po pełnym naładowaniu niebieski wskaźnik świeci się światłem ciągłym.	--

Uwagi dotyczące trybu AUX-IN:

1. Gdy bateria słuchawek się wyczerpie, można podłączyć słuchawki do urządzenia audio za pomocą kabla audio 3,5 mm, aby odtwarzać dźwięk.
2. Podczas korzystania z kabla AUX słuchawki automatycznie się wyłączają.
3. Aby wyregulować głośność, użyj elementów sterowania głośnością na podłączonym urządzeniu.

Obsługa klienta

Aby uzyskać odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania i więcej informacji:
Wyślij wiadomość e-mail na adres: service@myearfun.com

繁體中文

包裝內容



EarFun K5



使用說明書

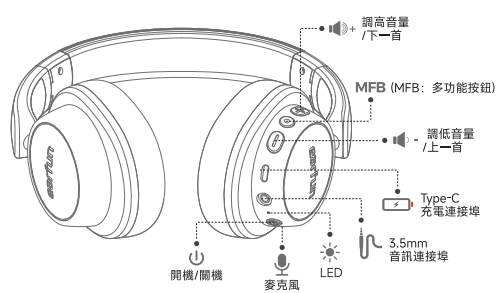


3.5mm 音訊線

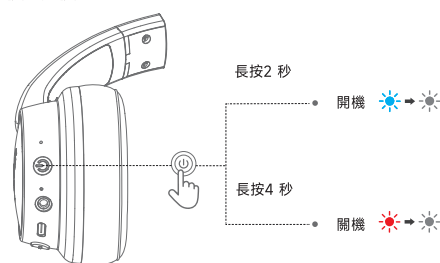


充電線

產品圖示



開機/關機

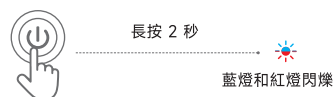


1. 開機：長按「」按鈕 2 秒。藍燈會亮起然後熄滅，您將聽到語音提示「power on」。

2. 關機：長按「」按鈕 4 秒。紅燈會亮起然後熄滅，您將聽到語音提示「power off」。

首次配對方式

步驟 1：



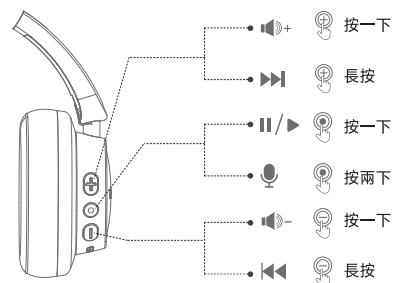
步驟 2：



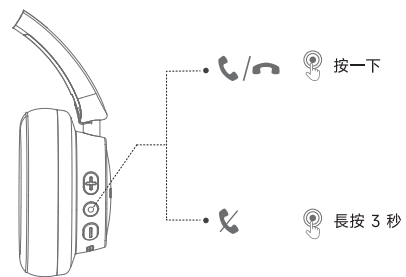
1. 長按「」按鈕 2 秒以開機，隨後紅燈和藍燈會交替閃爍，進入配對模式。您將聽到語音提示「Pairing」。

2. 開啟手機的無線連接功能，打開附近裝置列表，選擇「EarFun K5」進行配對。配對成功後，您會聽到「Connected」。

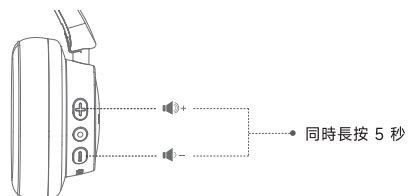
音量控制 / 音樂控制 / 語音助理



接聽 / 掛斷 / 拒接來電

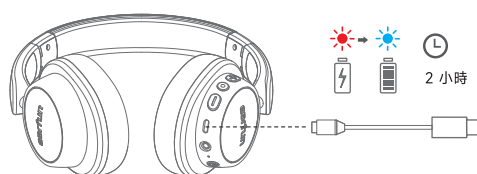


清除配對記錄 / 重設



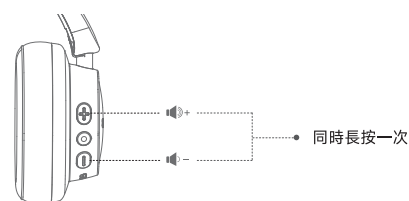
在耳機開機狀態下，同時長按「+」和「-」按鈕 5 秒，直到紅燈和藍燈閃爍 3 次，耳機將再次進入配對模式。

充電指示



1. 充電中：紅燈恆亮
2. 充滿電：藍燈恆亮（充電時間：2 小時）

切換音量限制操作



同時長按一次「+」和「-」按鈕，可切換三種音量限制模式：
普通模式（74 dB）、學習模式（85 dB）和旅行模式（94 dB）。

溫馨提示：耳機在未連接任何裝置 10 分鐘後會自動關機。

指示燈與語音提示

狀態	指示燈	語音提示
開機	藍燈恆亮 2 秒	Power on
關機	紅燈恆亮 2 秒後熄滅	Power off
配對模式	紅燈和藍燈交替閃爍	Pairing
裝置已連線	--	Connected
裝置已斷線	--	Disconnected
電量低於 20%	紅燈每 10 秒 快速閃爍 3 次	Battery Low
充電中	充電中紅燈恆亮， 充滿電時藍燈恆亮	--

AUX-IN 模式注意事項：

1. 當耳機電量耗盡時，您可以使用 3.5mm 音訊線將耳機連接至音訊裝置，以播放音訊。
2. 使用 AUX 音訊線時，耳機會自動關機。
3. 如需調整音量，請使用已連接裝置上的音量控制。

客戶服務

如需查看常見問題與更多資訊：
請傳送電子郵件至：service@myearfun.com

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING

CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 yrs.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive.

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type [K5] is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206).

WARNUNG

ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

 Um Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.

EU-Konformitätserklärung

Earfun Technology (HK) Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA – Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

 Para evitar daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.

Declaración de conformidad de la UE

Earfun Technology (HK) Limited declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE.

UWAGA

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA – Małe części. Nie dla dzieci poniżej 3 lat.

 Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

Deklaracja zgodności UE

Earfun Technology (HK) Limited niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z istotnymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami Dyrektywy 2014/53/UE oraz Dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

ATTENTION

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



Pour éviter d'endommager votre audition, ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.

Déclaration de Conformité de l'UE

Earfun Technology (HK) Limited déclare par la présente que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et de la directive RoHS 2011/65/UE.

AVVERTENZA

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO – Parti piccole. Non adatto a bambini sotto i 3 anni.



Per prevenire danni all'udito, non ascoltare a volumi elevati per lunghi periodi.

Dichiarazione di Conformità UE

Earfun Technology (HK) Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE e della direttiva RoHS 2011/65/UE.

WAARSCHUWING

Verstikkingsgevaar – Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Om gehoorschade te voorkomen, luister niet langdurig op een hoog volume.

EU Conformiteitsverklaring

Earfun Technology (HK) Limited verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en Richtlijn RoHS 2011/65/EU.

VARNING

Kvavningsrisk – Små delar. Ej lämplig för barn under 3 år.



För att förhindra eventuell hörselskada, lyssna inte på hög volym under längre perioder.

EU-försäkran om överensstämmelse

Earfun Technology (HK) Limited deklarerar härmed att denna utrustning uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och RoHS-direktiv 2011/65/EU.

MODEL: K5
FCC ID: 2AVIT-K5

